

МАЙТЪ 1-це ШИНЦ ВАСЬФТСАСЬК ДОСТОЙНАЙ ПОДАРКАСА

Малаткшни великай пролетарский праздник—Майнь 1-це шись. Тя значительнай годовщинати Советский Союзонь трудящихне сашендыхть сталинский дружба нинге сядонга оцю спаянность. Трудящихне седиса пяк вишкста палы советский патриотизмань чувствась, эсь отечественнды кельгомась и Ленинонь—Сталинонь партияснонды пefтeма преданность. Рабочайхне, крестьятне, интеллигенциясь героический упорства пашкоткшнесазь Сталинский Колмоце Пятилеткаты величественнай задачанзон.

Минь ломаненьке ладясть замечательнай традиция—великай революционной дататненъ васьфнемс трудовой оцю подвига. Советский странанъ ломаттне, конат работайхть аф капиталисттненъ лангс, а эсь лангзост, эсь социалистический государстваснон лангс; содасазь, што синь производственной сатфксна, синь честнай и доблестнай трудсна кемокснесазь родинаты могуществанц, мольфьсазь коммунистический общество строитьланц инголи. Вов и тани, всенароднай праздника инголе, советский сембе необятнай странаты эзга кепси трудовой энтузиазманъ оцю волнась.

Нинге сядонга валдста палыхть Сталинский Колмоце Пятилеткаты лемса социалистический соревнованиять толонза; нинге сяда касонды лувкссна фабрикатненъ, завоттненъ, колхозненъ, совхозненъ, МТС-нь, школатненъ, конат сувасть предмайский социалистический соревнованияс.

Саранск ошень механический мастерскойнь рабочайнь коллективсь Международный праздникть честьс родинаты аноклай достойнай подаркат. Цехненъ, бригадатненъ и башка рабочайхненъ йоткова [кемокстафт социалистический соревнованиянь договорхт, конатненъ эса саяф обязательстватненъ коряс рабочайхне апрельский программаты пашкоткшнесазь 120 процентс и аныцек цебарь и отличнай качества. Калининть лемса мебельнай мастерскойть (Саранск ош) сембе цехонзон эса рабочайхне тани работакшнихть пяк оцю вийса. Рабочайхне, кода фкя, сембе мялснон шарфтозъ сянди, штоба эсь лангзост социалистический договорса пашкодемс сембе саяф обязательстватненъ, а апрельский программаты пашкодемс аф 110 процентта кржас.

Международнай солидарностень праздникть—Майнь 1-це шить честьс тядяти-родинаты достойнай подаркат аноклайхть Рузавский паровознай депонь рабочайхне. Под'емочнай цехонь стахановецне макссть вал, што синь апрельский программаты пашкоткшнесазь 150 процентс, а механическо-токарный и заготовительнай цехонь рабочайхне эсь лангзост саясть обязательстват—шинь норматненъ пашкоткшнемс вельф и макссемс продукция аныцек высокой качества.

Необятнай колхознай паксятненъ лангса, совхозненъ и МТС-нь эса келепневи социалистический соревнованиясь тунданъ видематы успешнайста и цебарь качества йотафтоманц инкса, сталинский 8 миллиартт пуд сьоронкса, колхозненъ сяда тов кемокстамаснон инкса. Тяфта кепоткшонди, Рузавский районь „1-це май“ и „Видеки“ колхозне эсь социалистический обязательстваснон коряс тя кизоня эрь гектарста должетт сявомс аф 100 кржа пуд сьора.

Майда ингольденъ соревнованиясь—тя пяк оцю вклад основной экономический задачатненъ пашкодемаснон инкса тюреманы тевти—йотамс главнай капиталистический странатненъ экономический ширденге.

Шиста-шис эряви вятемс руководства производстванъ и колхозонь стахановецненъ ты замечательнай инициативаснон—социалистический соревнованиять мархта и йотафтомс сонъ тоса, коса ты замечательнай движениясь нинге атак организованцак—партийнокомсомольский организациятненъ кровнай задачасна.

Майда ингольденъ социалистический соревнованиясь няфнесыне трудящихне мялснон тиёмс минь родинаньконъ нинге сядонга вьюста, могущественнайста. Советский эрь ломанть долгоц—оцю вийса и самоотверженнайста трудямс родинаты благанзонды, кемокснемс социалистический отечественаньконъ вийнзон, сонъ обороноспособностенц.

Кеподемс нинге сядонга вярй социалистический соревнованиянь знамать! Вишконтсась майда ингольденъ трудовой походты! Ознаменовандасась Международный пролетарский праздникть Сталинский Колмоце Пятилеткаты од сатфксонзон мархта!

Сембе культурнай вийть колхозникненъ культобслуживанияснон инкса

Калининть лемса колхозть бригаданзон эзга аккуратна йотафневихть беседат и газетанъ лувондомат. Тунданъ видематы пингста, колхозникненъ культобслуживанияснон инкса бригадатненъ эзга кемокстафт велеста сембе культурнай вийсь. Учителсь Макулов ялгась, конац кемокстафт 2-це бригадаты, колхозникненъ йоткса йотафтсь ни лама беседат. Сон азондозе теист Советский Союзть 1940-це кизонди госбюджетонц колга СССР-ть финансненъ коряс Народнай Комиссаронц Зверев ял-

гать докладонц, а тяфта жа йотафтсь лама беседат международнай положениять колга.

Колхозть бригаданза видематы лац анокламаты и сонъ срокста и лац йотафтоманц инкса кемокстасть эсь йотковаст соцдоговорхт. Тя соревнованиять вельде колхозсь видематы анокламаса сатсь аф калдяв сатфкст. Сонъ видмонза сембе сортовадафт, инвентарец петьф и ст. тов.

Общев.

Зубово-Полянский район.



СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц 1940-це кизонь апрель 7-це шистонь указонц коряс финский белогвардейшинаты каршес тюреманы фронтса Командованиять боевой заданиязон образцовайста пашкодеманкса и тяка пингть героистванъ и отваганъ няфтеманкса Василий Гаврилович Нетреба капитанти максф Советский Союзонь Геройнь звания.

СНИМКАСА: Советский Союзонь Геройсь В. Г. Нетреба капитанць.

Фотось Д. Минскертъ (ТАСС-ть фото-клишец).

Майть васенце шинц честьс

Саранск ошса предприятиятненъ и учреждениятненъ эзга эрь шиня келемкшни предмайский социалистический соревнованиясь. Связень Мордовский управлениянь рабочайхне и служащайхне, анокламок Майть васенце шинцы, саясть эсь лангзост обязательстват систематически вельф пашкоткшнемс работанъ норматненъ, штоба кизонь производственной плантть пашкодемс Октябрьский социалистический революциять 23-це годовщианцты. Телефонисткатне,

ВКП(б)-нь членонди кандидатс Кривова и комсомолкатне Зеленова, Самылина и лиятне эсь обязательстваснон ни пашкоткшнесазь. Синь эрь шиня работанъ нормаснон пашкоткшнесазь 150—160 процентс.

Социалистический соревнованияса управлениянь сембе коллективть йоткса застрельщикокс ашихть комсомолонь четтне. Сембе 40 комсомолецне кемокстасть эсь йотковаст соцдоговорхт. Анев.

Ученикненъ и учительхненъ подаркасна

Сире Драка велень средний школанъ ученикне и преподавательский коллективсь активна аноклайхть Международный солидарностень праздники. Сембе учительхне сувасть майда ингольденъ социалистический соревнованияти и тюрить учебнай планты 100 процентс пашкодеманц инкса. Ученикне и учительхне майский торжестватненди сембе классненъ

эзга нолдайхть стенной газетат, аноклайхть доклад и пьеса.

Тяда башка, школьной ОСО-нь первичнай организациясь майть 1-це шинц честьс тядяти-родинаты аноклась 116 оборонно-физкультурнай значкист и пуроптсь самозащитанъ группа, коса военруксь Ступеньков ялгась вяти оцю работа.

Ковылкинский район.

В. И. Ленинть идень и школьной кизонза

КОЗА И МЗЯРДА ШАЧСЬ ИЛЫЧСЬ И КИТОЛЬХТЬ СОНЬ АЛАНЗА-ТЯДЯНЗА

Минь вожденьке Владимир Ильич Ульянов (Ленин) шачсь апрельть 10 (22 шистонза 1870 кизоня Волгат лангса, Симбирск ошса, конанц лемоц тьяни полафтф сонь честезонза Ульяновскийкс.

Владимир Ильичть аляц, Илья Николаевичсь, эста ульсь Симбирский губернянь народной училищань инспекторкс. Сон происходил простой званияста, рана лядсь аляфтома и анычек старшей брадонц лезксонц вельде труд мархта мог получамс образования. Университетть аделамдонза меле сон ульсь васенда учителькс Пензаса и Нижняйса. Ученикне пяк кельголезь сонь, сяс мес сон мзярдонга ашезень наказандакшне синь, ашезь пеняндакшне синь лангозост директорти, терпеливайста и пяк шарьхкодевиаста азонкшнезень тейст урокнень и неделашива питнефтема занимадакшнесь сятнень мархта, кие калдываста тонафнесь, кинди кудса азонкшнемс кивок не мог. И тьяни нинге сонь кой-кона сядя ингольденъ учениконза, пяк сире ломаттне, кельгома и благодарность мархта лятфнесазь сонь. Симбирскийса сон старандась ашуфненди тиемс сядя ламоня школат, крестьянский иттенди и, аф ужальдемок эсь трудонзон и виенц, йофси аф ванфтомок эсь прянци, всякай погодань пингста якась тьянь инкса губернянь эзга.

Владимир Ильичть тядяц, Мария Александровнась ульсь врачень стирь, идень пингонц сядя оцю пяльксонц йотафтозе велеса, коса крестьянтне пяк келголезь сонь. Сон ульсь цебарь музыканткакс, цебарьста содалезе музыкать—и французский, немецкий и английский кяльхненъ—и тонафнезень тьянди и тонанди идьсон. Сон ашезень кельгонде оцю обществать и развлечениятнень, пцтай сембе пингонц йотафнезе кудса иттенъ мархта, конат пяк кельголезь и уважали сонь. Сатомшка тейнза ульсь азомс тейст мезе-мезе спокойнай, ласковой вайгяльса, штоба синь кулхондолезь сонь. Илья Николаевичсь кельгонкшнезень йотафнемс эсь досугонзон тьяфта жа семьясонза, занимадамок иттенъ мархта или налхксемок мархтост, мезе-мезе азонкшнесь тейст.

Семьясь, коса кассь Владимир Ильич, ульсь пяк дружнай.

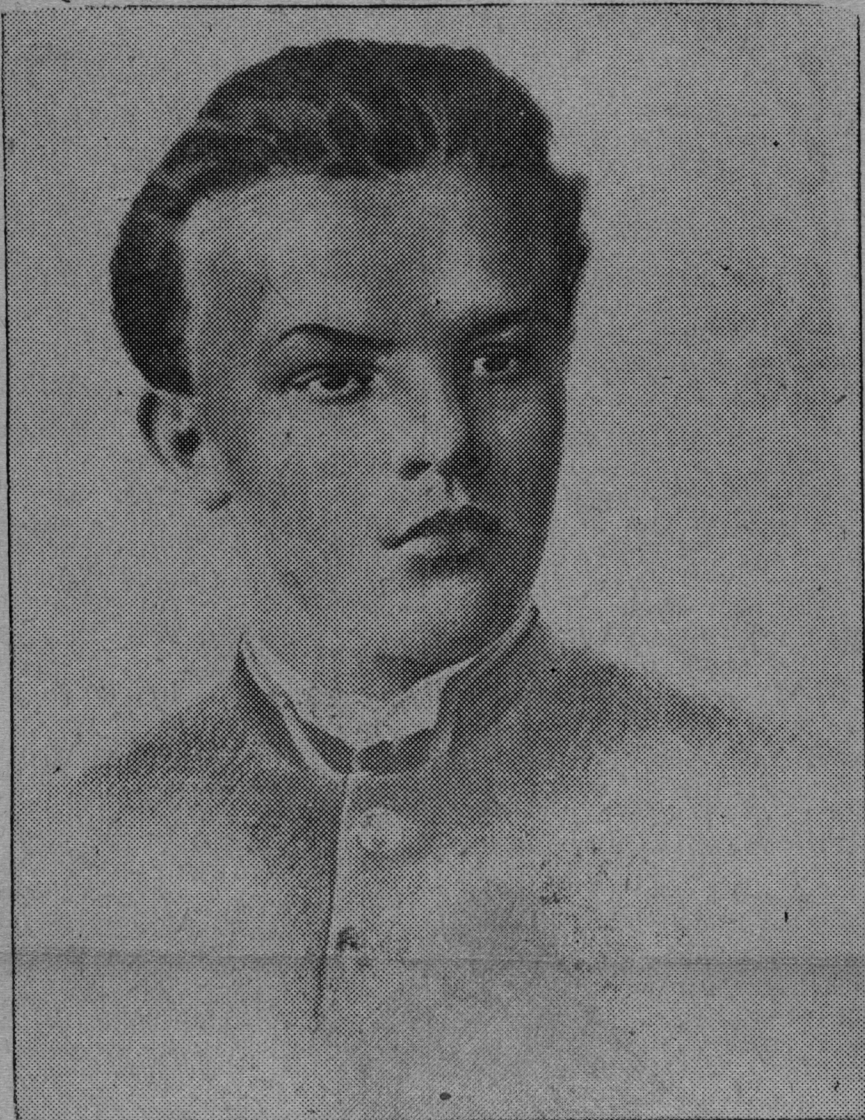
ИЛЫЧТЬ ЙОМЛАКС ПИНГОЦ

Сон ульсь колмоце идькс, пяк шумнаель—оцю крикуноль, бойкай, каряй весяла сельмоняль. Якама сон ушедсь пцтай фкя пингоня Оля сестранц мархта, конат ульсь киза пяледа сондедонза од. Оля сестрац якама ушедсь пяк рана и кода-бди апак няйхть перфпильдетненди. Володя меклангт, тонадсь якама поздна, и кда сонь сестрац пракшнесь апак кульхть,—„шлепиясь“, кода мярьгондсь идь ваннись,—и стякшнесь нежетькшнемс кафцке кяднянзон мархта кияксти, ськамонза, то Володя обязательно пракшнесь прянци лангс и кепсесь отчаяннай ивадема марнек кудть эзга. Вероятна, сонь пряц утьнекшнезе. Сембе ласькондсть тейнза, и тьяриц пельсь, што сон пяк лазсы эсь прянци или кармай улема дуракнякс. А знакомайсна, конат эрясть алуце этажса, корхнесь, што синь фалу кулентьсазь, кода

Володя прянци лангс пракшни кияксти. „И минь корхтатама: или пяк йонюкс, или пяк глупайкс сон синь лиси“.

Олясь и Володась кафцке ульсь пяк живойхть и бойкайхть, кельголезь шумнай налхксематненъ и ласькондематненъ. Особенно отличандакшнезень тьянь эса Володя, конац обычна командовандакшнесь

ваниенц эзда подарка папье-машеста тийф нурдс кильтф тройка алашат, коза-бди полознительнайста кяшсь од налхкшенц мархта. Минь кармаме сонь вешендемонза и муськ фкя кенкшть фталда. Сон ашесь сетьмоста и сосредоточеннайста пурязень алашать пильгонзон, мзярс синь ашесь пракшне фкясь омбоцеть мельге.



В. И. Ленин гимназиянь аделам кизоня.

сестраняц мархта. Тьяфта, сон паньцельхце Олять диванть алу и сядя меле командовандась: „Шагом марш диванть алда!“ Бойкай и шумнай эрь вастса, Володя кайгиста иваткшни и пароходсовок, коза пуромсь сембе семьясна, штоба кизонди модемс Казанский губернянь вели.

— Пароходса аф эряви тьяфта кайгиста иваткшнемс,—корхтай тейнза тядяц.

— А пароходсь вдь сонцке кайгиста иваткшни,—апак думондак отечай Володя и стания жа кайгиста.

Кда бывала, што Володась и Олясь кармосесть пяк колендема, тядяц вятнелезень синь успокоиндама алянци кабинетс и озафнелезень клеенчатой креслас—кода синь тейнза мярьгондельхть—„равжа кресла“. Тейст тьяса эрявсь ащемс наказафста сонь лангсонза, мзярс тядяц аф мярьги стямда и тумс тага налхксема. Весть „равжа креслать“ лангс ульсь озафтф Володась. Тядянци кие-бди тердезе, и сонюкстазе Володянь колга, а сядя меле, фатясь, што пяк ламос аф марясы сонь вайгяленц, варжаксть кабинетти. Володя сембе стания жа смирайста ашесь „равжа креслать“ лангса, но анычек кемоста удось.

Налхкшса сон кржа налхксекшнесь, сядя пяк синнезень синь. Сяс мес минь, сядя сиретне, старрандема кирдемс сонь тьянь эзда, то сон кой-коста кяшенкшнесь эздонк. Мяляфтса, как раз, сонь шачема шистонза, сон, получамок

Лувоме Володя тонадсь тьяриц эзда вете кизошкаса. И сон и фкя пингоня мархтонза тонадомок Оля сестрац пяк кельгозь лувондомать и охотнайста лувонкшнесь идень кингит и журналхт, конада пяк лама получакшнесь минь алянке.

Синь кармасть курукста лувондома и расскаст русский историйть эзда, тонафнекшнесь наизусть стихт. Тьянь кельгольхце, впрочем, сядя пяк Олясь, конац содась лама кувака и стака стихотвореният и пяк выразительнайста азондонень синь наизусть.

Володяти кельгови стихотворениякс, мзярда тейнза ульсь сисемшка-кафксошка киза, ульсь „Песня бобыля“ и сон оцю азартса и задорса декламировандакшнезе:

Богачу—ду-р-р-аку

И с казной не спится,—

Бедняк гол, как сокол,

Поет, веселится.

Виде—сон тейнза седи вакскасас.

Владимир Ильичть идькс пингонь особай кельговикс кинганза ашельхть. Охотнайста сон лувонкшнезе „Детское чтение“ журналть. Сатомшка лувомок, сон ласькондсь сестранц мархта налхксема, причем кельгольхценъ сембод пяк, кода ульсь ни азф, шумнай подвижной налхксематненъ. Кизонда ласькондсть синь пирьфи и саду, куценкшнесь шуфта прява, налхксь марса минь мархтонк, кафта старшайхненъ мархта, „черная палочкаса“ (тьяни тья налхксемати мярьгихть, кажется, (палочка-застукалочка“). Володя пяк

кельгольхце тья налхксемать, а сядя меле—крокетть. Тьялонда курькснесь нурдоняса панда пряста, конань тиендезь минь пирьфозонк, и налхксесь ялганзон мархта ловса, а сядя меле кармасть курькснема конькаса.

Мяляфтса, кода общественной катокса, конань тиендезь Симбирскийса, сон и старшей брадоц Сашась курькснесь конькаса сери панттенъ пряста, конатненъ эзда васенда и нурдонясонга курькснемась ульсь пелькс—стант синь ульсь крутат. Васенда мяндевихть в трипогибели вярце пандть сембод крута пяльксонза, сядя меле валомня арсихть видеста и ламос-ламос курькстихть раскатова стядя. Мон анычек завидовандазь ванондонь синь лангозост, а подражать тейст ашень решандакшне. Тьянь пингста Володянди, тейнь арам курькснемс ульсь сядя тьожда, Сашань коряс: сон ульсь серьс аф оцю, тьяфта коренастенькай, кеме. Но Володя конькаса курькснесь, конешна, сядя меле, гимназистокс.

Кода ни ульсь азф, Володя ульсь оцю шалункс и проказникс, но сонь цебарь ширец ульсь правдивость: коленди и фалу виденция. Тьяфта, вете кизоса весть сон синдезде старшей сестранц линейканц, конац ульсь пяле аршинонь кувалмоса, явонтфоль вершкань и пяле вершкань, конань сон тядя инголе анычек получазе подарканди. Сон сонць ласьксь синтьф линейкать мархта азомс тейнза тьянь колга: мзярда сестрац кизефтезе, кода тья лиссь, мярьксь: „Коленказон синдине“, кеподезе пильгонц и няфтезе кода тья лиссь.

—Цебарь, што сон салава мезевок аф тиенди,—корхтась тядяц.

Весть, впрочем, тядяц азондозе, што и тья грехське лиссь. Сон кухняса чистендась мархть пряканди: марькеденъ марнясь ашесь шрать лангса. Володя шарондсь вакскаст и аназень марень кеттненъ. Тядяц мярьксь, што кетта аф ярхцсихть. Тья пингоня кие-бди тядянци аерфтозе; мзярда сон шарфтсь меки эсь работанцты, Володя кухняса ашельни. Сон варжаксть садняв и няезе, што Володя ащи тоса, а сонь инголенза, садонь шранянь лангса, ащи марень кедь марня, конатненъ эзда сон эряскадозь ярхцась. Мзярда тядяц сонь визделгофтозе, сон аваргадсь и мярьксь, што сядя ламоксть тьяфта тиендема аф карман.

—И афкукс,—корхтась тядяц,—сон сядя ламоксть мезевок салава ашесь сявонде.

Омбоцеда, мзярда тейнза ульсь кафкса кизот, сон кяшезе сонценъ фкя беданц. Сонь сявозе аляц, марса старшайхненъ мархта васенцеда Казани, штоба модемс тоста Кокушкино вели, щаканц пяли. Казанца, щаканц квартираса, сон, ласькондемок и налхксемок родной и двоюродной брадонзон и сестранзон мархта, апак фатяк толхмадезе йомла шранянь, конань лангста прась мастору и тапавсь вдребезги клянцеконь графинь. Комнатав сувасть щаканц.

—Кие тапазе графинть, ить?—кизефтезе сон.

—Аф мон, аф мон,—корхтась кажнайсь.

—Аф мон,—мярьксь и Володя-вок.

Сон эводсь виденциямс аф пяк знакомай щаканц инголе, ломанень квартираса: тейнза минь йотксонк сембод йомлати, трудна ульсь азомс: „мон“, мзярда сембе лядыхне корхтась тьождаста: „аф мон“. Лиссь тьяфтания, што графинь тапавсь сонць. Йотась каф-

В. И. Ленинть идень и школьной кизонза

та или колма кофт. Володя кунара ни тусь Кокушкинаста и эрься тага Симбирскаяса. И вов вест илять, мзярда итне мадондсть ни и тядяц, йотамок вень карша синь кроватькаснот, нежедсь и Володянетивок, сон вдруг аварьгадсь.

—Мон Аня шаказень васькафтыне,—мярьксь сон, летнязь:—мон мярьгонь, што графинть аф мон тапайне, а вдь ты мон сонь тапайне.

Тядяц лоткафтозе сонь, мярьгом, што сьормады Аня шакацты и што сон, наверна, простиндасы сонь.

А Володя тянь мархта няфтезе, што васькафнемс тейнзапротивна, што хоть сон васькафнесь, эводсь признандамс ломанень кудса, но не мог озамс седице, мзярс ашезь виденця.

ИЛЬИЧЬСЬ ГИМНАЗИЯСА

Володя гимназияв поступил вехса пале мархта кизоса васенце классти. Аноклазь сонь тоза кафта тялот—васенда учительсь, а сядя меле ошень училищань учительница, конат сембода маласольхть минь эздонк. Учителницась лувондовсь пяк цебарь преподавательницакс.

Тейнза Володя ласькондсь частшас, шуроста кафтошкас, шинь кучкада или урокта инголе, кафка частста сявомок вехкса частти модемс, или учительницати свободнай частста, сембода пяк вехкса частста сявомок кемонь частти модемс, мзярда школаса йотнесть закон божийнь, рукоделиянь или рисованиянь уроков. Сяс мес пяк эреколь идькс пингстонза, сон тяфта и ласькондсь урокс. Мяляфтса, весть тядяц якшама сьоксень шовдава йоразе шафтомс сонь лангозонза пальтанц, но ашезь кеверь варжакстомс, а сон ни ашель. Варжакстсь, штоба тердемс сонь меки, а сон ни уголти шаркстсь.

Тонафнесь сон тьождыста и охотнайста. И сонь способностенза ульсть цебарьхть, да и аляцка тонафнезе сонь, кода и старшай брадонц сестранц мархта, усидчивостти и заданнайть точнайста и внимательнайста пашкодемандцы. Нинге, мяляфтса, сонь учителенза корхнесть, што Володяти пяк лезды ся, што сон фалу внимательнайста кулхцонкшнесыне класса урокнень обясненияснон. Эсь прекраснай способностензон пингста сон обыкновенна мяляфнезе класса од урокт и тейнза сашендовсь аныцек аф ламняда повторындамс сонь кудса. Сяс аныцек бывала уставай илядсь и минь, старшайхне, озселеме эсь работаньконь мархта столоваи, оцю шра вакс, обшай лампа перьфке, кода лисенди, што Володя тонафнезень ни уроконзон и болтандай, и коленди, дразнясьне йомлатнень и мешандай тейнек.

А старшай классова ся кизотнень макссельхть лама урокта. „Володя, лоткак!“—Тядяй, Володя занимандамс йотка аф максси!“ Но Володянь мольсь мялец ашемс сятявста, и сон коленди, якай, кода шары. Кой-коста тядясна сявондеххцень йомлатнень залу, коса синь моральхть сонь аккомпанементонц коряс рояльса идень моронят.

Володя кельгозе мораманц: слухоц и способностец музыкати сонь ульсть цебарьхть. Но тясонга сон аф фалу лоткскешнесь коллендемод. Йомла Митя браткац колмавете кизоса ульсь пяк жалостливый и коданга тейнза ашезь морав сельмеведьфема „Казаньсь“. Сонь старандасть тонафтомс, кялядакшнесь. Но аныцек сон пуропты мужества и старан-

дай морамс, сельмонь апак чипордак, сембе грустный вастнень, кодак Володя шарфты тейнза и особой ударения мархта, тийсы шаманц страшнайста, морай: „Врьга—ятсть ка-занять лангс серый врьгасне“...

Митя кирди авардеманц эса мезе ули виец.

Но шалунць аф лоткси, и нинге сядя трагическаяста лангозонза ванозь, испытандамок брадонц, морай: „Ка-адозь ба-баняти сю-юронянзон да пи-ильгонянзон“, мзярс идть, аф кирдемшкаста, аф туйхть сельмеведенза шудерьксоск Мяляфтса, што мон спорянь тянь инкса Володянь мархта, возмущаясь, што сон дразняй йомланять эса.

ИЛЬИЧЬСЬ УЛЬСЬ ЦЕБАРЬ ШАХМАТИСТ

Мзярда аляц ульсь кудса, сон обычна сашендсь выручкас тейнек, старшайхненди, Володянь вятнелхце эсь кабинетозонза и проверяндакшнелезень сонь уроконзон. Но Володя обычна содалезень сембонь. Эста аляц кармосесь кизефнемост сире латинский валхнень сембе тетраденц эзда. Но Володя отвечацшнелезень и синь апак эльбятть. И кда аляц ашель досугоц занямс сонь мезьса-мезьса, например шахматса, то тишинась столовайса лотксесь аф ламос.

А шахматнень кельголезень минь алянке, и тя кельгомась максовсь сембе браттненди. Кажнайти синь йоткость ульсь радость, мзярда алясна синь тернезень эсь кабинетозонза и латцелезень шахматнень. Шахматнень нят, конатнень алянке пяк ванфтозень и конатнень мархта сембе минь восхищандакшнелезень идькс пингстонц, тиезень сонць токарнай становкса нинге Нижняй Новгородса, Симбирския самдонк инголе. Минь сембе тонадоме синь эсост налхкома, и сядя меле, мзярда Владимир Ильич эрься границать тона ширесонза эмиграцияса, тядянке кучезень синь тейнза. Но Краковса, коса Ильич ульсь арестовандаф мировой войнать ушedomста и коста тейнза савь тумс освобожденияда меле, вещанзон йорямок, ульсть катфт и нят шахматневок, и, к сожалению, юмасть.

Володя налхкондсь шахматса аляц мархта, Саша брадонц мархта. Минь, стирьнятне, налхкондоме сядя кржакст. Мяляфтса аныцек фкя сьоксене, мзярда минь сембе—алянке и минь, колмоннек старшайхне,—пяк кельголеск ниленза шахматса налхкоманьконь и ащекшнелезень синь мархтост поздна илядева. Но мзярда ушедсть регулярнай занятиятне, савсь, конешна, кадомс тя налхксемать, кодак обычна ламос таргсевсь.

Улемок семботи серьезнай, Володя и шахматса налхксемать кармась тонафнемонза, кода и старшай брадонц, руководства вельде и сядя меле налхкссь пяк цебарьста. Тя налхкомась сидеста мазепнезе тейнза велеса вынужденнай эряфть, провинцияса, а сядя меле ссылкаса и эмиграцияса. Гимназистокс жа сон пяк кельгольхце шахматса налхкоманц Сашать мархта. И аф аныцек шахматса. Сон кельгольхце налхкоманц сембоса, мезьса налхкондсь Саша, тиэмс сембонь, мезе тиендсь Саша. Сон пяк кельголезе сонцень старшай брадонц и сембоса тиендсь сонь лагонза, мяк мелочти модемс. Мезень колга бывала аф кизефтьсазь Володянь: кода сон йорай налхкомс, моли ли прогулкас, вай или лотца

мархта путомс тейнза ям шрать лангс,—сон курукста аф отвечац, а ваны Сашать лангс. А ся нарочна кувать аф отвечац, лукавайста варчсемок брадонц лангс. И минь кафцьке рахсекшнелезень сонь лангозонза. Но и рахсематневок Володянь ашезь тонафне, и сон отвечацшнесь: „Кода Сашась“, сяс мес Сашась ульсь на редкость серьезнай, вдумчивый и строгой эсь обязанностензонды цьорая, ся подражаниясь тейнза пяк полезнаель Володянди: сон нийсь эсь инголенза постояннай сосредоточенностень пример, максфть точнайста и внимательнайста пашкодемандц, оцю трудоспособность.

Тяфтания, аляц и тяряц примерсна Володянди сембе пингть повторындакшнелезень Сашать вельде, а сяс мес кизос коря сядя старшай итнень психологиясна малаткшни взрослайть психологиянцы, то мон лувондса, што пяк кельгома брадонц, Сашать примеронц, ульсь пяк оцю значенияз Володянди. И аф аныцек работати отношенияса,—ломаттненди отношенияса Саша ульсь примеркс сембонди тейнек, пользовандась минь сембонь ширденек исключительнай кельгомаса сонцень чуткай, ласковой и сяка жа пингть справедливый кеме: характеронц инкса.

ИЛЬИЧЬСЬ КРИТИЧЕСКИ ОТНОСИЛСЯ ОКРУЖАЮЩАЙТИ

Володя идькс пингстонза ульсь вспылчивай, и Сашать примеронц, сонь эрь пингонь ровностенц и оцю выдержканц, ульсь оцю значенияз лядькс итнени, сяка лувксса—и особенна Володяти. Васенда тиендсь старшай брадонц лаца, сядя меле Володя и сознательнайста кармась тюрема тя аф сатыксть каршес и сядя зрелай кизотнень минь йофси—или пцтай йофси—ашеме прьметне сонь эсонза вспылчивость. Тяфтама жа тюрема эсь мархтонза и работа эсь лангсонза минь нийхтяма сонь эсонза и эсь эсонза трудоспособностень развитиянь отношениянь коряс. Хотя минь и корхтаме, што сон относился внимательнайста эсь заданиянзон пашкодемаснонды и тонафнесь прекрасна, но сонь выдающай способ-

ностензон пингста тя сембе сяка ашезь тиенде тейнза пцтай кодамовок труд--ашезь сашендов напругаться, вырабатывать эсьсонза трудоспособность.

Улемок пяк сознательнай и строгой эстейнза и сембе перьфпяльдети, Володя сонць прьметазе эсь эсонза тя аф сатыксть, и весть кулхцондомок Оля сестранц рояльса пецфома пяк терпеливай упражнениязонды, азозе тейнь: „Вов кинь работоспособностенц лангс можна завидовандамс“. И сон кармась вырабатывать эстейнза трудоспособность, кодакарась ни выдающайкс сонь ол кизостонза,—университетонь аделама кизостонза,—и конанди минь сембе пряма дивандакшнелезень, мзярда сон арась взрослай ломанькс.

Вообще мон прьметнень Володять эса нинге идень кизонзон пингста способность критически относиться перьфпяльденнети. Тя живой, шаловливый, кода бта легкомысленнай цьораясь, кодак тьождыста приметнезень лиятнень пеедема, слабай ширесон, кодак ульсь непрочь дразямс, пеетькшнемс, тевса приметнезе аф аныцек тянь. Сон приметнезе, кодак ульсь няфтьф Олянь музыканц примерса и цебарь ширетнень и непременно сян мархта, штоба прикинуть эстейнза: тяфта ли сон поступает, аш ли мезевонк лиять поступкаса, мезе и сон мог ба савомс синь эздост.

Тя ульсь, монь койсон. Володянь сильнай ширензон эзда фкясь. Монь памятезон лядсть случайхть, конатнень колга сон корхнесь: „Мон думондань: сатольба монь мужествозе тянди? Пожалуй, аф“.

Тейнза идень пингстонза чуждайль васькафнемась, важничаниясь, нят аф приятнай свойстватне, конатнень сон ашезень кирне сядя мельдень кизотнень, конатнень эзда предстерегал молодежь эсь речсонза комсомолонь III с“ездса.

Правда, и минь аляньковок пяк ашезе кельгонде васькафнемать и, аф ваномок минь сембонь постояннай отличиять лангс школаса,—и особенна Володянь,—кинге ашезе шнакшне, а радовандась минь успехоньконди, старандась поощрять минь сядя ламонди.

А. И. Ульянова.



Саранск ошень 12-це № школаны 8-це классонь ученица Троицкая Олясь йотай кизоть получаць модарьда 274 центнерхтдерь гектарста. Тяни сон кандидат ВСХВ-в.

СНИМКАСА: Троицкая Олясь унксни модарень видьмоть эса.

Фотось Ивановть.

Сатомс 100 пуд сьора эрь гектарста

ВКП(б)-нь ЦК-ть и СССР-нь СНК-ть колхознень общественной модаснон разбазаривания эзда ванфтомаснон колга постановленясна ламода лездсь минь колхозоньконди. Шарьхкотф, што эрь тевть успехоц ащи васендакиге цебярь трудовой дисциплинать эзда. 1939 кизонь засухась сясыкф колхозсонок аф анычек агротехникать вельде, но и колхозникнень синценъ дружной и организованной трудснон вельде. Постановленияда меле колхозникне работама кармасть ламода активнайста. Эрь колхозникти собранияс ладямс трудовиный минимум. Аф тии сьара трудошит, то путневи кизефксь тянь колга колхознай собранияс. Колхозса улихть колхозникт, кода Петрухин Ф. М., кода тийсь йотай кизоть 3 трудоспособнайзон мархта 1015 трудови. Шестерин Кузьма Иванович колма трудоспособнайзон мархта тисъ 1018 трудови и лама илят.

Кржа илядсь колхозсонк лже-колхозникта, но сембе нинге атак машфтт. Вов кепотьксонди, Дергунов Алексей Васильевич, сонъ рывац Евдокия Николаевна, Мальцев Яковс, Триоумова Пелагеяс, кода 1939-це кизоня ашеть тий колхозса фявок трудови. Тяфтама колхозникнень каршес вяттама решительнай тюрема.

Монь бригаде соревновандай 7-це бригадас мархта, кода бригадиркс работай Гуляхин ялгась. Штоба получамс оцю урожай сембе зерновой культуратнень коряс тани лац анокласк бригадате тундань видементи. Сон и сортировандазень сембе видмонзон. Мон лац ванондан алашатнень мельге. Проверякнейсане кода расходовандакшневихть корматне. Конюхс Шестерин ялгась цебярста якай алашатнень мельге и вяти график эрь алашай работанцы. Алашатнень упитанностьсва пачфтьф средняйти и средняйда цебярти.

Тяни кочксетяма местнай удобреняи: кулуфт, саразонь пометт и усксетяма паксав назепт. Ускоме ни 320 усф назем, анокламе 10 центнерхт кулу и 12 центнер саразонь помет.

САФОНОВ,

Саранский район, Буденнайть лемса колхозъ 8-це № бригаданц бригадиронц.



СНИМКАСА: МАССР-нь Госпланонь первичнай организацияста комсомолец Кузнецов ялгась ВКП(б)-нь историянц тонафнеманцы лезксонди луву художественнай литература.

Фотосъ В. Ивненить.

Монь опытозе

Мзярда лиссь светс „ВКП(б)-ть историянц Краткай курсоц“, мон сонъ ушетксста сявомок и пети модемс лувине. Тоса ушедонь самостоятельна тонафнемонза и конспектонъ сьормадома. Конспектнень сьорматкшнесайне эсь валсон и кемокнесайне книгаста сьавф цитатаса. Инголи, штоба сьормадомс или тона мыслять, ся или тона цитатать, мон васендалувса лацкас разделть, конанц эса работан.

Тонафнемок ВКП(б)-ть историянц средняй звенать коряс, тяка пингть аноклан сонъ первоисточникнень коряс тонафнеманцы. Тянкас раманъ ни Марксонь, Энгельсонь, Ленинонь, Сталинонь произведенияснон. Тяни аделакшнян конспектировандама „Краткай курсъ“ 6-це главани. Лувонь Ленинъ „Положение рабочих и крестьян в царской России“ книганц. Тяфта жа лувондан и художественнай литература. Лувонь Л. Н. Толстойъ „Севостопольские рассказы“, А. М. Горькийъ—„Мать“ книгаснон. Тяни ушедонь лувом А. Толстойъ

„Хлеб“ произведениянц. Художественнай литератураста сьада лац, подробнайста шарьхкодеви ся событияс, ся или тона периодсь, конань колга корхтати „Краткай курсъ“ эса. Тяфта, например, лувомок Горькийъ „Мать“ произведениянц, мон лац шарьхкодине, конашкава стакаль царизмат пингста рабочайхнень и батрак крестьяннень эряфсна, кода передовой ломатне турсть капиталистнень и помещикнень каршес, сембе царский монархиять каршес. Толстойъ „Севостопольские рассказы“ книгастонза содаине, конашкава оцю русский солдатнень патриотизмаса, конашкава бездарнайхтельхть, аф способнайхтельхть русский генералхне.

Якан сембе лекциятневди, конат лувондовихть Саранск ошса, лекцияс якан аф ваномок сянь лангс, што йотайне ни ся тематъ, сяс мес лекциятне максихть оцю лезкс. Большевиизмат мархта овладенияс ламода тьождялгофтозе монъ производственной работазеньге. В. Кузнецов комсомолецъ.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ СОРЕВНОВАНИЯС ЛЕЗДСЬ

Сире Шайговань машинно-тракторнай станциянь 4-це № тракторнай бригадань бригадирс Бикеев Григорий Никифоровичс сувамок Сталинский Колмоце Пятилеткатъ лемса социалистическай соревнованияс, эсь бригаданц мархта васень вастть сатозе МТС-са тракторонь петемат пингста. Сон аноклазень сембе тракторонзон, конат кемокстафт Сире Теризморга велень „17 лет Октября“ колхозонь паксати сокама. Сонъ бригадасонза лувондовихть сембоц 6 тракторхт.

Соревнованиять эса активнай участия примосихть сембе трактористтне, синь кемокстасть социалистическай соревнованиянь договор и тердезь тяка жа МТС-нь 5-це № тракторнай бригадате, (бригадирс Пронинъ). Трактористтне и бригадирс Бикеевс эсь договорсост сьавть обязательства, штоба 1940 кизонь сезонцта сокамс газогенераторнай „ЧТЗ“ тракторъ мархта 1300 гектар га-

зогенераторнай „НАТИ“ тракторъ мархта—1100 гектар, „СТЗ“ и „ХТЗ“ колеснай тракторхнень мархта—700 гектар средняйста.

Тяка пингс ванфтомс горячайт: керосинъ эзда—4 процентт, бензинъ—3 процентт, древеснай топливать эзда—5 процентт, смазочнай вайть эзда—4 процентт и кочкамс отработаннай вайть эзда 25 процент.

Газогенераторнай „ЧТЗ“ тракторонь трактористтне Вазнин И. И. и Бикеев Я. С. ялгатне сьавть обязательства, штоба эсь тракторснон мархта сокамс эрь сменати средняйста 10,5 гектар.

1939 кизонь Всесоюзнай сельскохозяйственной выставканъ участникс, районнай Советонъ трудчайнъ депутатс Вазнин Федор Ивановичс эсь цьоранц Михайлъ мархта сьавть обязательства, штоба колеснай тракторса сокамс 5,5 гектархт эрь сменати, а видемс 25 гектар.

Родиваньконъ инь лучшей сти-

рензон СССР-нь и РСФСР-нь Верховнай Советнень од депутатснон производстваста атак тук 100.000 стирнянь—трактористканъ анокламати колга обращенияснон од ответонди бригадирс Бикеев ялгась сьавсь обязательства, штоба 1940 кизонь сезонть пингста анокламс производстваста атак тук 3 стирнян трактористкакс.

Бикеев ялгась 1939 кизонь сезонть пингста тяка жа „17 лет Октября“ колхозса работас тракторнай бригадаса бригадирс. Сонъ бригадац йотай кизоть сокас 2.660 гектар и ванфтс 3.700 килограмма горячай. Эрь тракторс средняйста сокас 665 гектар. Сон йотай кизоть тисъ 544 трудови.

Тя тракторнай бригадаса работастъ плугарькс лама од стирнян, конатнень йоткса Бикеев ялгась анокласъ трактористкакс кафта стирнян—Сумина Елена Григорьевна и Живайкина Валентина Васильевна, конат получасть трактористканъ права. Тянкас Бикеев ялгать Сире Шайговань МТС-ть дирекцияц казезе 100 цалковайхть ярмакса.

Ф. Бикеев.

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ВЕЧЕР

Ня шитнень Од Выселка велень средняй школаса ульсь йотафтф литературно-художественнай вечер, кодац посвященайль великай русский писатель Владимир Владимирович Маяковский кулома шистонза сявомок 10 кизонь топодеманцы. В. В. Маяковский эряфонц и работанц колга вечерса ульсь кулхонфт доклад. Учащайхне и преподавательхне выступали В. В. Маяковский стихотворениязон мархта.

Общев.

Зубово-Полянский район.

Скандинавияса военнай действиятне

Кода пачфнихть Лондонца, высадившай английскый частьтне кемокстасть Нарвикъ районзонза, но германскый войскатне ошть пьалксонц кирнесазь эсь кядьсост. Норвежцне тиендихть оцю сопротивление германскый частьтнеди, конат шашнихть Тронхеймста север шири. Тронхеймъ и Стурлиентъ йоткса сембе машинакинъ магистральс (шведскый границаса) ащи немецнень кядьса.

Нарвикъ и Харетадате районца (Нарвикста северо-запад шири) тани пуропфт английскый военноморской оцю вийхть. Английскый частьтне севернай Норвегияса ладясть соткс Норвежскый армиять мархта.

Стокгольмскый радиотъ кулянзон коряс, норвежскый 60 солдат, конат йотастъ шведскый границать, азозь, што норвежскый войскатне юго-восточнай сембе фронтъ эзда йотайхть, тяка пингста кандыхть оцю имафкст.

Американскый Юнайтед пресс-агентствас пачфни германскый оцю авиосоединениятнень лисемаснон колга, конат тумок Транхеймав, лийсть Хамартъ вельф, лиембачк ляцендезь норвежскый войскатнень.

Германскый армиянь командованиять сводкаса корхтати, што апрельть 17-це шистонза английскый крейсерахне оцю дистанциянь вастста бомбардировандасть Ставангеръ. Германскый 4 самолетт тапафт. Тянь каршес ответонди германскый военно-воздушнай вийхне Ставангеръ районца атаковандазъ английскый корабльхнень. Английскый фья крейсера ульсь ваяфтф, кафтне поврежденнайхть. Тяфта жа получасть повреждения неприятельскый фья эсминца. Ставангеръ вельхкса ульсь прафтф кафта вражескый самолетт. Ослоь районца германскый войскатне успешнайста шаштсть инголи. Германскый войскатнень шашнемасна мольсь и Конгсвингер районцовок. Германскый самолеттне атаковандасть норвежскый кафта миноносца. Синь эздост фьяс получасть оцю повреждения и командасъ сонъ кадозе.

Норвегиять юго-западса германскый войскатне шашнихть инголи Нотоденаса фатяф азотнай фабрика, кодац кирди важнай значения боеприпасонъ анокламаса.

Германскый информационнай бюрось опровергандакшнеся официальной сообщениять, конанц апрельть 16-це шистонза передал Лондонскый радиостанцияс, конань коряс английскый войскатне артиллериять прикрытиянц ала бта высадились Нарвику. (ТАСС).

Ответ. редакторъ заместителъ И. ЧУДАЙКИН.